208 — — — — 37

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Saskatchewan District No. 208 Battleford S. District No. { Enumeration District / District du recenseur } No. 29 { in / dans } Lashburn Village { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 11 — 6501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A Nicol { Enumerator. / Recenseur. }

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de drogues," une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines * à l'emploi en 1910 autres que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total chief earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earning per hour when employed by the hour.—Cents. / Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou maladies.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at College, Convert or other Study. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans, au collège, au couvent ou à toute autre école.	Specify as to whether Blind, Deaf and Dumb, Insane, Idiotic, Feeble-minded, or Crippled. / Spécifier si aveugle, sourd-muet, aliéné, idiot, faible d'esprit ou infirme.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	133	133	Whitaker, John	Lashburn	M	Head	M	March	1876	35	England	1906		English	Canadian	Anglican	Carpenter												250		16		yes	yes	English			
2			" Eliza		F	wife	M	June	1876	34	England	1906		English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
3	134	134	English, William	Lashburn	M	Head	M	June	1864	46	England	1903		English	Canadian	Anglican	Clergyman				Church	52		40		900			1,000	1,000	25		yes	yes	English			
4			" Edna	"	F	daughter	S	December	1895	13	England	1903		English	Canadian	Anglican	none															9	yes	yes	English			
5			" Norah	"	F	daughter	S	March	1900	11	England	1903		English	Canadian	Anglican	none															9	yes	yes	English			
6			" Annie	"	F	wife	M	December	1868	43	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
7			" George	"	M	son	S	March	1896	15	England	1903		English	Canadian	Anglican	none															9	yes	yes	English			
8			" Winnifred	"	F	daughter	S	March	1902	9	England	1903		English	Canadian	Anglican																6	yes	yes	English			
9			" Richard	"	M	son	S	July	1903	8	Sask	1903		English	Canadian	Anglican																6	yes	yes	English			
10			" John	"	M	son	S	March	1906	5	Sask	1903		English	Canadian	Anglican																	yes	yes	English			
11			" Thomas	"	M	son	S	March	1901	9	Sask	1903		English	Canadian	Anglican																	yes	yes	English			
12	135	135	Deal, John A.	Lashburn	M	Head	M	April	1882	29	Ont.			English	Canadian	Anglican	Bank Mgr			1	Bank	50		50		1500			7,000	5,000	333		yes	yes	English			
13			" Dorothy Helen	"	F	wife	M	May	1888	23	Ont.			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
14			" Clarice	"	F	daughter	S	February	1910	1	Sask			English	Canadian	R Catholic	none																yes	yes	English			
15			Fisher, Alma	"	F	maid	S	May	1889	22	U.S.A.	1900		English	Canadian	Anglican	Domestic			10	Private home	52		144		200							yes	yes	English			
16	136	136	Yemina, William	Lashburn	M	Head	M	January	1866	45	Scotland	1903		Scotch	English	Anglican	Blacksmith			10	Shop								1000		30		yes	yes	English			
17			" Ellie	"	F	wife	M	August	1875	35	Scotland	1903		Scotch	Scotch	Anglican	none																yes	yes	English			
18			" William	"	M	son	S	March	1897	14	Manitoba	1903		Scotch	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
19			" Dorothy	"	F	daughter	S	June	1899	12	Manitoba	1903		Scotch	Canadian	Anglican	none															9	yes	yes	English			
20			" Ethel	"	F	daughter	S	August	1903	8	Manitoba	1903		Scotch	Canadian	Anglican	none															7	yes	yes	English			
21	137	137	Smith, John	Lashburn	M	Head	S	July	1881	29	N. Brunswick			Canadian	Canadian	Anglican	Butcher			10	Butcher Shop												yes	yes	English			
22			" Lena	"	F	sister	S	July	1886	24	N. Brunswick			Canadian	Canadian	Anglican	none															6	yes	yes	English			
23			Hatcher, Mary	"	F	lodger	S	October	1887	14	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
24			McKinley, Harry	"	M	Lodger	S	October	1884	27	England	1906		English	Canadian	Anglican	Lumber			10	Lumber Mill	52		70		700			500	500	30		yes	yes	English			
25			Smith, Hatcher	"	M	Lodger	S	October	1887	23	N. Brunswick			Canadian	Canadian	Anglican	Laborer			10	Farm	50		50		300							yes	yes	English			
26	138	138	Quinton, Sidney	Lashburn	M	Head	S	April	1884	26	England	1906		English	Canadian	Anglican	Bank Clerk			10	Bank	50		50		1000			4,000	2000	100		yes	yes	English			
27			Gray, John W.	"	M	Lodger	S	September	1890	20	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Bank clerk			10	Bank	50		50		600							yes	yes	English			
28			Grant, Donald	"	M	Lodger	S	September	1891	19	England	1910		English	Canadian	Presbyterian	Bank clerk			10	Bank	20		50		200			1000		10.70		yes	yes	English			
29	139	139	Fyfe, Fraser, Angus B.	Lashburn B.6	M	Head	M	February	1875	36	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Physician			10									1,000	3000	70		yes	yes	English			
30			" Jessie	"	F	wife	M	December	1886	25	Ont.			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	English			
31			" Hyndle	"	F	daughter	S	March	1907	3	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			
32			Armstrong, Mary	"	F	Cousin	S	December	1897	13	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			
33	140	140	Whitaker, Edith	Lashburn	F	Head	W.	June	1871	40	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
34			" Edith C.	"	F	daughter	S	February	1898	17	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
35			" George C.	"	M	son	S	July	1899	13	England	1903		English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
36	141	141	Cowburn, Albert	C.N.R. Camp	M	head	S	March	1877	33	England	1907		English	Canadian	Anglican	Teamster			10	C.N.R.	52		60		700							yes	yes	English			
37	142	142	Gore, Walter	Lashburn B.6	M	head	M	January	1874	37	Ont.			Irish	Canadian	Baptist	Merchant			10	Store								1000		12.		yes	yes	English			
38			" Annie	"	F	wife	M	September	1878	35	Ont.			Irish	Canadian	Baptist	none																yes	yes	English			
39			" Phyllis	"	F	daughter	S	January	1904	7	Sask			Irish	Canadian	Baptist																	yes	yes	English			
40	143	143	Fyfe, Wilson, William	Lashburn B.6	M	Head	S.	October	1887	23	P.E.I.			Scotch	Canadian	Baptist	Bank Agent			10	Bank								1000	2000	75.00		yes	yes	English			
41	144	144	Fyfe, Daughter, Margaret	Lashburn B.6	F	Head	W.	January	1863	65	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	English			
42			" Angus	"	M	son	S	January	1895	35	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer-man			10	Farm								500	500	18		yes	yes	English			
43			" Jemima R.	"	F	daughter	S	April	1883	26	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	English			
44	145	145	Greer, James	Lashburn B.5	M	Head	M	April	1854	57	Ont.			Irish	Canadian	Baptist	Stock-keeper			10	Farm												yes	yes	English			
45			" Agnes	"	F	wife	M	October	1858	56	Ont.			Irish	Canadian	Baptist	none																yes	yes	English			
46			" Daisy M.	"	F	daughter	S	October	1888	22	Ont.			Irish	Canadian	Baptist																	yes	yes	English			
47	146	146	Baird, Richard	Lodg B.5	M	Head	M	January	1869	42	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Travel agent			10	Farm								1000	2000	48		yes	yes	English			
48			" Agnes M.	"	F	wife	M	February	1875	35	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	English			
49			" Emma	"	F	daughter	S	September	1908	2	Sask			English	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			
50			" James	"	M	son	S	April	1910	1	Sask			English	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			

80 / 41